STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 29 июня 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ ОТКРЫТИИ ЦЕНТРА ПРАВОСУДИЯ ПО ВОПРОСАМ ЗАЩИТЫ ИНТЕРЕСОВ ЛИЦ С ОСОБЫМИ ПОТРЕБНОСТЯМИ

Новое агентство штата займется внедрением самых жестких в стране стандартов и практики, касающихся защиты более 1 миллиона ньюйоркцев с ограниченными возможностями и особыми потребностями

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня об открытии Центра правосудия по вопросам защиты интересов лиц с особыми потребностями (Justice Center for the Protection of People with Special Needs) — нового агентства штата, которое будет внедрять самые жесткие в стране стандарты и практику, касающиеся защиты населения с особыми потребностями от жестокого обращения и пренебрежения. Центр Правосудия был создан в рамках законопроекта по реформированию практики защиты жителей с особыми потребностями, выдвинутого Губернатором в прошлом году. Агентство начнет работу завтра, в воскресенье, 30 июня.

«Начиная с завтрашнего дня, Центр правосудия посвятит себя внедрению самых строгих в стране мер защиты более одного миллиона жителей Нью-Йорка с особыми нуждами», — заявил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «В прошлом году мы приняли исключительно важный закон, предусматривающий эти давно назревшие меры защиты, и теперь, в рамках этих обязательств, мы открываем новое, оборудованное самыми современными средствами агентство. Центр правосудия обеспечит жесткий контроль и прозрачность работы учреждений штата, обязанных предоставлять уход лицам с особыми потребностями, предотвращать случаи пренебрежения и жестокого обращения с ними, а также гарантировать, что любое преступление в этой сфере будет быстро раскрыто, а виновные в нем лица — наказаны. Благодаря Центру правосудия мы сможем круглосуточно защищать права и гарантии наших самых уязвимых граждан».

Центр правосудия существенно усилит уровень контроля, надзора и подотчетности программ и учреждений, подведомственных штату или действующих по его лицензии, которые обслуживают более одного миллиона жителей Нью-Йорка с инвалидностями в связи с пороками развития, психическими заболеваниями, страдающих злоупотреблением алкоголем и наркотиками, а также детей, проживающих в специализированных учреждениях. Агентство будет отслеживать и расследовать наиболее серьезные сообщения о злоупотреблениях и пренебрежении в отношении уязвимых лиц.

Одной из главнейших функций Центра правосудия будет организация в масштабе штата горячей линии помощи для сообщений о случаях нарушения действующих правил, укомплектованной более 70 квалифицированными специалистами, которые будут круглосуточно, семь дней в неделю принимать сообщения о фактах жестокого обращения и оставления без ухода. По получении сообщения горячей линией помощи «Центрального реестра защиты уязвимых категорий граждан» (Vulnerable Persons Central Register, VPCR) оно будет зарегистрирован и рассмотрено. Расследование серьезных случаев жестокого обращения и пренебрежения будет поручаться следователям или направляться в местные правоохранительные органы для дальнейшего рассмотрения.

Центр правосудия призван исключить из системы обслуживания лиц с особыми потребностями тех, кто не должен в ней работать. Агентство будет вести регистрацию в масштабе штата всех лиц, которые были признаны ответственными за наиболее серьезные или неоднократные акты жестокого обращения и оставления без ухода и которым по новому закону запрещено когда-либо снова работать с инвалидами и людьми с особыми нуждами.

Центр правосудия будет также отслеживать системный прогресс и выдавать рекомендации по уходу и лечению жителей Нью-Йорка, обслуживаемых учреждениями штата и работающими по контракту с ними поставщиками услуг.

Сенат штата Нью-Йорк недавно утвердил Джеффри Уайза (Jeffrey Wise) исполнительным директором Центра правосудия. Г-н Уайз более 25 лет работал в государственном и некоммерческом секторах. Последним местом работы г-на Уайза был пост президента Ассоциации по реабилитации штата Нью-Йорк (New York State Rehabilitation Association, NYSRA) — действующей в масштабе штата профессиональной ассоциации местных организаций, оказывающих услуги помощи лицам с умственными инвалидностями и инвалидностями в связи с пороками развития, психическими заболеваниями и другими инвалидностями. Он также работал в качестве юриста-исследователя Комиссии по реформе законодательства штата Нью-Йорк (NYS Law Revision Commission), координатора по работе с законодательными органами Ассоциации районных учреждений здравоохранения штата Нью-Йорк (Community Health Care Association of New York State) и старшего аналитика базирующейся в Манхэттене Коалиции за права бездомных (Coalition for the Homeless).

«Центр правосудия привержен основополагающему принципу, по которому все жители Нью-Йорка с особыми потребностями должны быть защищены от жестокого обращения и получать уход высочайшего качества», — сказал исполнительный директор Джеффри Уайз (Jeffrey Wise). «Наша цель состоит в выводе штата Нью-Йорк на первое место в стране по качеству ухода, поддержки и обслуживания».

Патриция Ганнинг (Patricia Gunning) является прокурором по особым делам и генеральным инспектором (Special Prosecutor and Inspector General) Центра юстиции; она будет заниматься расследованием сообщений о злоупотреблениях и оставлении без ухода и преследовать в

законном порядке виновных в правонарушениях, подпадающих под категорию уголовных преступлений. Г-жа Ганнинг имеет десятилетний опыт работы в правоохранительных органах, где она занималась преследованием в уголовном порядке лиц, виновных в преступлениях против уязвимых категорий населения.

В последнее время она была руководителем Отдела защиты особых категорий жертв преступлений (Special Victims Unit) в прокуратуре округа Рокленд (Rockland County District Attorney's office). Находясь на этом посту, она осуществляла надзор за всеми этапами судебного преследования по делам, связанным с жестоким и пренебрежительным обращением с лицами с умственными и физическими недостатками, физическим и сексуальным насилием в отношении детей и пожилых людей, а также бытовым насилием. В дополнение к этому она проводила обучение сотрудников правоохранительных органов, медицинских специалистов и представителей общественных организаций по вопросам защиты жертв преступлений из числа лиц с особыми нуждами. С 2003 по 2008 гг. г-жа Ганнинг была помощником прокурора округа Кингс (Kings County), где работала в Бюро по расследованию преступлений против детей (Crimes Against Children Bureau). На этом посту она также вела дела, связанные со злоупотреблениями в отношении инвалидов, тесно сотрудничала с правоохранительными органами и жертвами преступлений на всех стадиях уголовного процесса как до, так и после ареста. За время своего пребывания в должности она расследовала огромное число как судебно наказуемых проступков, так и уголовных преступлений.

«На протяжении всей своей карьеры я добивалась справедливости для уязвимых жертв», — сказала Патриция Ганнинг. «Я благодарна за эту уникальную возможность обеспечить преследование по всей строгости закона тех лиц, которые виновны в жестоком обращении и оставлении без ухода жителей Нью-Йорка с особыми потребностями. Хотя расследование таких случаев может оказаться сложным делом, Закон о защите лиц с особыми потребностями (the Protection of People with Special Needs Act) предоставляет Центру правосудия уникальные средства для привлечения к ответственности лиц, совершивших преступления против этой группы населения, и для предотвращения таких инцидентов в будущем».

В ведении Центра правосудия находятся следующие агентства штата: Департамент здравоохранения (Department of Health, DOH); Управление по вопросам психического здоровья (Office of Mental Health, OMH); Управление по делам лиц, имеющих инвалидности вследствие пороков развития (Office for People With Developmental Disabilities, OPWDD); Управление по делам детей и семей (Office of Children and Family Services, OCFS); Управление по борьбе с алкоголизмом и наркоманией (Office of Alcoholism and Substance Abuse Services, OASAS); и Департамент образования штата (State Education Department, SED).

Вновь созданный Центр правосудия также возьмет на себя большинство функций и обязанностей бывшей Комиссии по качеству обслуживания и защите интересов инвалидов (Commission on Quality of Care and Advocacy for Persons with Disabilities, CQC). Контроль за реализацией Федеральных программ защиты, содействия и помощи клиентам (Federal Protection and Advocacy and Client Assistance Programs), которым ранее занималась эта комиссия, передан Губернатором

Куомо (Governor Cuomo) некоммерческой организации Disability Rights New York.

Другие реализованные к настоящему времени меры защиты и улучшения качества обслуживания включают следующее:

- единообразное определение понятия жестокого обращения и оставления без ухода, которое применяется ко всем учреждениям штата и организациям-поставщикам услуг;
- единые стандарты для следственных процедур, включая квалификацию персонала, а также обучение и подготовку лиц, обязанных сообщать о случаях правонарушений;
- кодекс поведения, содержащий основные этические принципы, который обязаны подписать и соблюдать все, кто работает с лицами с особыми потребностями и инвалидами;

- консолидация процедур проверки анкетных данных, включая изучение и оценку истории судимости всех лиц, подающих заявки на работу, оказание волонтерских или консультационных услуг в любое учреждение или организацию, действующую по лицензии или сертификату OMH, OPWDD и OCFS;
- создание новой базы данных, содержащей информацию из центрального реестра, результаты расследований и исследований, а также принятые корректирующие меры. Эта информация будет использована для выявления закономерностей и тенденций, связанных с жестоким обращением и сообщениями о нем, в целях улучшения обслуживания и лечения лиц, получающие услуги программ пособий штата для инвалидов;
- создание консультативного совета, который будет обеспечивать руководство Центра правосудия рекомендациями по разработке политики, правил, планов и программ. В состав этого совета входят лица, имеющие опыт обслуживания и лечения людей с ограниченными возможностями, адвокаты и отдельные лица или члены их семей, которые участвовали в программах или получали услуги со стороны организаций-поставщиков; а также
- новый уровень прозрачности работы частных учреждений и программ, имеющих лицензию или сертификат штата на обслуживание лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями. Таким учреждениям и организациям необходимо обеспечить соблюдение требований к прозрачности своей деятельности на основании Закона о свободе доступа к информации (FOIL) применительно к запросам информации в отношении случаев жестокого обращения или пренебрежительного отношения к обслуживаемым ими лицам.

После полного укомплектования кадрами в Центре правосудия будут работать от 250 до 300 человек, его штаб-квартира будет находиться по адресу 161 Delaware Avenue в пригороде Олбани (Albany) Делмар (Delmar). В четырех регионах штата будут работать следователи Центра.

Дополнительная информация о функциях Центра правосудия имеется на его веб-сайте по адресу www.justicecenter.ny.gov.

Законодательная инициатива Губернатора частично разработана с учетом рекомендаций, изложенных в специальном отчете «Характеристики общества: защита уязвимых слоев населения,

находящихся в специализированных учреждениях, от жестокого и пренебрежительного обращения» (The Measure of a Society: Protection of Vulnerable Persons in Residential Facilities Against Abuse and Neglect), подготовленном г-ном Кларенсом Сандремом (Clarence Sundram), Специальным советником Губернатора по вопросам уязвимых категорий граждан. Копия отчета доступна по адресу: http://www.governor.ny.gov/assets/documents/justice4specialneeds.pdf

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418